

# NATIONAL ASSEMBLY

SECOND SESSION

THIRTY-FIFTH LEGISLATURE

Bill 176 (1997, chapter 94)

An Act to amend the Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux and the Act respecting the Régie de l'assurance-maladie du Québec

Introduced 13 November 1997 Passage in principle 12 December 1997 Passage 19 December 1997 Assented to 19 December 1997

#### **EXPLANATORY NOTES**

This bill amends the Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux for the purpose of enabling the Government to authorize the Minister to delegate to an organization, by agreement, the exercise of functions assigned to the Minister by this Act or by another Act under the Minister's administration.

The bill also amends the Act respecting the Régie de l'assurancemaladie du Québec to enable the Régie to exercise any function delegated to it pursuant to an agreement with a minister.

### LEGISLATION AMENDED BY THIS BILL:

- Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux (R.S.Q., chapter M-19.2);
- Act respecting the Régie de l'assurance-maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5).

# Bill 176

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX AND THE ACT RESPECTING THE RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC

## THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- **1.** The Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux (R.S.Q., chapter M-19.2) is amended by inserting, before section 10, the following section:
- "**9.2.** The Government may authorize the Minister to delegate to an organization, by agreement, the exercise of functions assigned to the Minister by this Act or by another Act under the Minister's administration."
- **2.** Section 2 of the Act respecting the Régie de l'assurance-maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5) is amended by adding, at the end, the following paragraph:

"The Board shall also exercise any function delegated to the Board pursuant to an agreement with a minister."

**3.** This Act comes into force on 19 December 1997.